

SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI

..... Petlewski Mieczysław.....

..... J: A-209/816 Pomr.....

..... Brodnica AK.....

I./1. Relacja k. 3 s. 1-3

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora k. 8 s. 1-8

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora —

II. Materiały uzupełniające relację —

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ... —

IV. Korespondencja

1. bieżąca k. 1 s. 1

V. Nazwiskowe karty informacyjne k. 8

VI. Fotografie dziesiąt i monografii

I/11. Relacja

1. Relacja Wiesława Jętkowskiego
z listopada 1988r., napis oryg. k. 2 s. 1-2
2. Notatka Krystyny Jętkowskiej
z 17.01.2006, rękop. oryg. k. 1 s. 3



A

RELACJA CZŁONKA KONSPIRACJI

Ja, Retlewski Mieczysław urodziłem się 22.09.1911 r. w Osieku pow. Rypin z rodziców Ignacego i Marty z domu Zacharek. Ojciec mój był z zawodu rolnikiem, jednocześnie rzemieślnikiem-stolarzem a także okresowo prowadził młyn /wiatrak/. Pełniąc funkcję wójta ^{gminy Osiek} pomagał w przejściach przez granicę rosyjsko-niemiecką /Osiek-Gorczenica-Brodnica/ licznym Polakom.

Osobiście ukończyłem cztery klasy Szkoły Podstawowej oraz trzy klasy szkoły zawodowej. Po ukończeniu szkół pomagałem początkowo ojcu w gospodarstwie, a od roku 1929 terminowałem u stolarza w Brodnicy aż do powołania mnie do czynnej służby wojskowej w marcu 1932 r. Po ukończeniu służby czynnej, trwającej 18 miesięcy, powróciłem do pracy zawodowej /stolarstwo/ aż do wybuchu II Wojny Światowej. 24.08.1939 r. zostałem zmobilizowany do 86 p.p. Białoruskiego w stopniu plutonowego.

22.09.1939 r. dostałem się do niewoli niemieckiej, z której uciekłem w dniu 27.06.1940 r. i powróciłem do Brodnicy. Po kilkunastu tygodniach ukrywania się i poczynionych w tym czasie znajomościach z Polakami, pracującymi w niemieckim magistracie, otrzymałem fikcyjne zameldowanie jako wysiedleńca z Gdyni, co umożliwiło mi otrzymanie pracy w charakterze stolarza w niemieckich warsztatach do końca okupacji.

Poza pracą zawodową udzielałem pomocy Polakom zbiegłym z obozów /np. ukrywałem Ob. Mieczysława Karczewskiego, obecnego dyr. Departamentu w Min. Zdrowia i Opieki Społecznej w Warszawie i innych /. Poza tym, gdy hitlerowcy likwidowali brodnicki sierociniec w 1941 r., wywoząc polskie dzieci w głąb Niemiec w celu ich zniemczenia, udało mi się wraz z żoną zabrać kilkuletniego chłopca-sierotę. Po wojnie adoptowałem go jako własnego syna, który po ukończeniu oficerskiej szkoły lotniczej w Radomiu w 1959 r. jako oficer w wieku 23 lat zginął śmiercią tragiczną w czasie ćwiczeń na samolocie odrzutowym w miejscowości Mogilno koło Łasku w woj. łódzkim.

W okresie 1.07.1943 do 20.01.1945 r. działałem w ^{AK} ~~Ruchu~~ ~~Opera~~, należąc do tzw. trójki Armii Krajowej z porucznikiem WP Stefanem Safianem /już nieżyjącym/ oraz plutonowym Czesławem Wątrobińskim /zamordowanym w 1945 r. w Stutthofie/. Nasza działalność ograniczyła się do przygotowań przejęcia zrzutu broni z angielskiego samolotu w rejonie jeziora Niskie Brodno. Jednakże z uwagi na wybuch Powstania Warszawskiego do w/w akcji nie doszło.

X/ od Karpowickiego Kazimiera (oficer)

Po zakończeniu działań wojennych przejąłem ponemiecki warsztat stolarski. Poza pracami związanymi z zawodem, wykonywałem dużo prac społecznych /bezpłatnie/ np. 101 sztuk trumien dla patriotów polskich pomordowanych przez hitlerowców i żołnierzy radzieckich poległych w działaniach wojennych, jak i prace na potrzeby miasta /naprawa sprzętu biurowego i otworów okiennych/. Prócz tego pełniłem funkcję ławnika b. Sądu Powiatowego w Brodnicy, członka Komisji Podatkowej w Wydziale Finansowym oraz członka Zarządu Cechu /przez 27 lat/ i radcy Izby Rzemieślniczej w Bydgoszczy. Wyszkoliłem 40 uczniów /zawodzie stolarskim.

Po 27-letniej samodzielnej pracy zawodowej, z uwagi na zły stan zdrowia i w wyniku badań Komisji Lekarskiej w Grudziądzu, przyznano mi II grupę renty inwalidzkiej. Wobec powyższego w 1972 r. zlikwidowałem swój zakład stolarski w Brodnicy, przenosząc się do Torunia, gdzie mieszkam do chwili obecnej.

XI 1988
Data



Ell. De Flewsk
Podpis

Lawarue małżeństwa

Karystyna z domu Jamliewicz
 dzieciństwa Redlewski

2. 9. 1941 roku w miejscie Stamu
 w Borodnicy

Syom Charek dzieciństwa

22. 11. 45 Torun

córka Irena Karolina

11. 12. 1949 Torun

Młaga!

W/w matkę sprowadziła dn. 17. 01. 2006 r.
 w Smidajni p. Karystyna Redlewska - żona
 Mierystawa. Poinformowała mnie, że
 Stanisław - zopis mój brat Redlewski -
 to brat Mierystawa. Inne pismo mój brat
 wyznika z kłodu mój brat

17. 01. 2006 Jan.

1/2. Dokumenty dotyczące reletora: Petlewski
Mieczysław

1. Odpis skróconego aktu małżeństwa
(nr aktu 131/1971/1) - kserokop. oryg. k. 1 s. 1
2. Odpis skróconego aktu zgonu
(nr aktu zgonu 811/2001) kserokop. oryg. k. 1 s. 2
3. Leg. nr 319-83-77 MN z 20.04.1983
Medalu „Za udział w Wojnie Obronnej
1939”, kserokop. oryg. k. 1 s. 3
4. Leg. nr 577-86-18 z 9.04.1986
„Medalu Zwycięstwa i Wolności 1945”,
kserokop. oryg. k. 1 s. 4
5. Leg. nr 025841 z 28.10.1991
Świat. Zw. Zw. A S, kserokop. oryg. k. 1 s. 5
6. Zair. nr 473160 Urzędu o/s Spraw
Kombatantów i Osób Represj. z
16.06.1993, kserokop. oryg. k. 1 s. 6
7. Leg. nr 14 z 25.04.1994 Stow.
Rodziny Kłetyńskiej, kserokop. oryg. k. 1 s. 7
8. Leg. nr 16-94-399 z 8.06.1994
Z A S, kserokop. oryg. k. 1 s. 8



RZECZPOSPOLITA POLSKA

Województwokujawsko-pomorskie.....
Urząd Stanu Cywilnego wBrodnicy.....

ODPIS SKRÓCONY AKTU MAŁŻEŃSTWA

I. Dane dotyczące osób zawierających małżeństwo:

	Mężczyzna	Kobieta
1. Nazwisko	Retlewski	Jankiewicz
2. Imię (imiona)	Mieczysław	Krystyna Maria
3. Nazwisko rodowe		
4. Data urodzenia	22 września 1911r.	15 listopada 1941r.
5. Miejsce urodzenia	Osiek	Brodnica

II. Dane dotyczące daty i miejsca zawarcia małżeństwa:

1. Datadrugiego września tysiąc dziewięćset siedemdziesiątego pierwszego.....
(2.09.1971) roku

2. MiejsceBrodnica.....

III. Dane dotyczące rodziców:

A. Ojciec		
1. Imię (imiona)	Ignacy	Józef
2. Nazwisko rodowe	Retlewski	Jankiewicz
B. Matka		
1. Imię (imiona)	Marta	Maria
2. Nazwisko rodowe	Zacharek	Michałowska

IV. Nazwisko noszone po zawarciu małżeństwa:

1. MężczyznyRetlewski.....
2. KobietyRetlewska.....
3. DzieciRetlewski(a).....

V. Adnotacje o ustaniu, nieważnieniu lub separacji małżeństwa:

.....
.....
.....

Miejsce na opłatę skarbową w wysokości 15,- zł pobrane i skasowane na podaniu



świadczą się zgodność powyższego odpisu z treścią aktu małżeństwa Nr131/1971/1.....
Brodnica data05.10.2001.....

KIEROWNIK
Urzędu Stanu Cywilnego
Janina Bytner
Z-ca Kierownika USC



RZECZPOSPOLITA POLSKA

Województwo kujawsko-pomorskie

Urząd Stanu Cywilnego w Toruniu

ODPIS SKRÓCONY AKTU ZGONU

I. Dane dotyczące osoby zmarłej:

1. Nazwisko Retlewski

2. Imię (imiona) Mieczysław

3. Nazwisko rodowe Retlewski

4. Stan cywilny żonaty

5. Data urodzenia 22 września 1911r.

6. Miejsce urodzenia Osiek

7. Ostatnie miejsce zamieszkania 87-100 Toruń, ul. Mysłackiego 12a, Bn. Toruń

II. Dane dotyczące daty i miejsca zgonu:

1. Data dwudziestego czwartego maja dwa tysiące pierwszego (24.05.2001) roku

Miejsce Toruń

III. Dane dotyczące małżonka osoby zmarłej:

1. Nazwisko Retlewska

2. Imię (imiona) Krystyna Maria

3. Nazwisko rodowe Jankiewicz

IV. Dane dotyczące rodziców osoby zmarłej:

	Ojciec	Matka
1. Imię (imiona)	<u>Ignacy</u>	<u>Marta</u>
2. Nazwisko rodowe	<u>Retlewski</u>	<u>Zacharek</u>

Pasuje do siebie zgodność powyższego odpisu z treścią aktu zgonu Nr 811/2001

Dokument zwolniony z opłaty skarbowej /art. 9 ustawy o opłacie skarbowej z dnia 09.09.2000 r. Dz. U. Nr 86 poz. 960/

Toruń dnia 25.05.2001

KIEROWNIK Z UP. KIEROWNIKA Urzędu Stanu Cywilnego

Anna Majewska INSPEKTOR

POLSKA RZECZPOSPOLITA
LUDOWA

LEGITYMACJA

Nr 319-83-77 MW

WARSZAWA

dn. 20 kwietnia 1983 r.

3
UCHWAŁA RADY PAŃSTWA

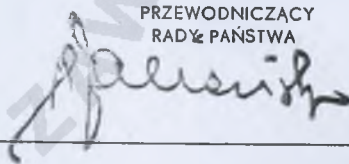
odznaczony/a został/a

Ob. RETLEWSKI

Mieczysław s. Ignacego

MEDALEM
»ZA UDZIAŁ W WOJNIE
OBRONNEJ 1939«

PRZEWODNICZĄCY
RADY PAŃSTWA



POLSKA RZECZPOSPOLITA
LUDOWA

LEGITYMACJA

Nr 577-86-18

WARSZAWA

dn. 9 kwietnia 1986 r.

4
UCHWAŁĄ RADY PAŃSTWA

odznaczony(a) został(a)

Ob. RETLEWSKI

Mieczysław s. Ignacego

MEDALEM
ZWYCIĘSTWA I WOLNOŚCI
1945 r.

PRZEWODNICZĄCY
RADY PAŃSTWA

Janusz

Legitymacja
nr * 025841



Mieczysław RETLEWSKI
Imię i Nazwisko

Ignacy i Marta
Imiona rodziców

22 września 1911 r.
data urodzenia

Osiek p.Rypin
miejsce urodzenia

Toruń

miejsce wystawienia

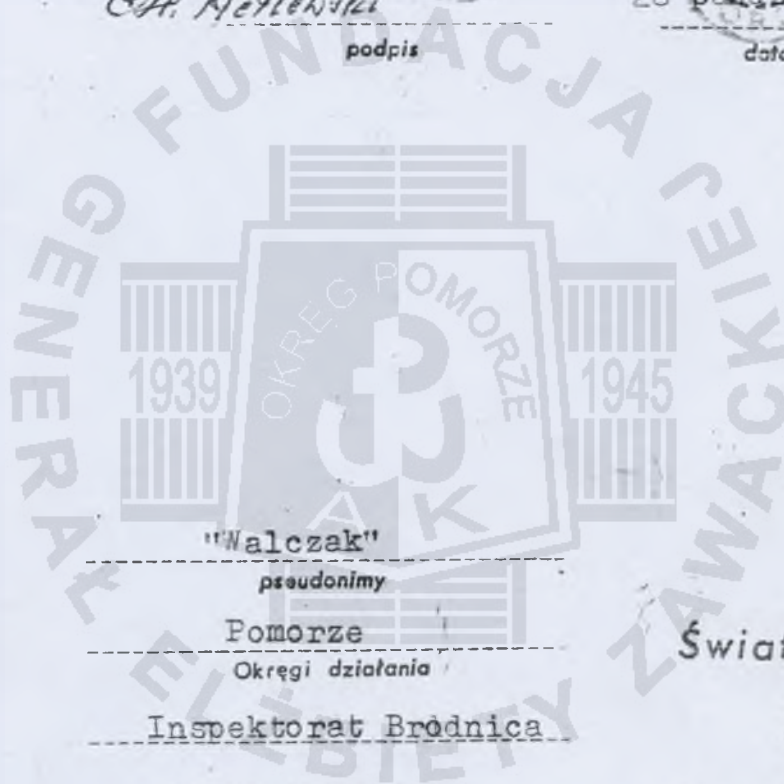
M. Retlewski

podpis

28 paździ. 1991 r.

data

podpis



"Walczak"

pseudonim

Pomorze

Okręgi działania

Inspektorat Bródnica

Obwód Bródnica

Placówka Bródnica

siatka konspiracyjna

Przydział

szeregowiec

Ostatni stopień w AK

Światowy Związek
Żołnierzy

Armii Krajowej





ZASWIADCZENIE
Nr 473160



**URZĄD DO SPRAW KOMBATANTÓW
I OSÓB REPRESJONOWANYCH**

Retlewski

Nazwisko

Mieczysław

Imiona

22.09.1911 Osiek

Data i miejsce urodzenia



Uprawnia do przejazdów
PKP i PKS
wg 50% zniżki

Niniejsze zaświadczenie uprawnia do ulg i świadczeń określonych w ustawie z dnia 24 stycznia 1991 r. o kombatantach oraz niektórych osobach będących ofiarami represji wojennych i okresu powojennego (Dz.U. nr 17, poz. 75 z późniejszymi zmianami)



upoważnienia
Członka Urzędu d/s Kombatantów
i Osób Represjonowanych

16.06.1993

Data

podpis posiadacza zaświadczenia

mgr Jerzy Starczewski
Pełnomocnik w woj. toruńskim



STOWARZYSZENIE
RODZINA KATYŃSKA

w
Toruniu

LEGITYMACJA CZŁONKOWSKA

Nr 14

Toruń, dnia 25.04.94

Imię *Mieczysław*

Nazwisko *Retlewski*

Adres *Toruń*

ul. Wybickiego 12 A

brat cioteczny

Kpt. rez. Józef Rochowicz -

Więźnia obozu Janowicza

w Koziełsku

RODZINA KATYŃSKA
W TORUNIU

Sekretarz

Prezes

Ret

7

RZECZPOSPOLITA POLSKA

POSTANOWIENIEM

z dnia 8 czerwca 1994r.

LEGITYMACJA

Pan RETLEWSKI

Mieczysław s. Ignacego

odznaczony/a został/a

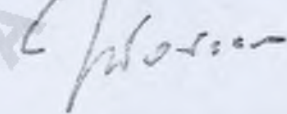
Nr 16-94-399

KRZYŻEM
ARMII KRAJOWEJ

Warszawa

dnia 8 czerwca 1994r.

PREZYDENT
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ



IV/1. Korespondencja brzości: Petlewski
Mieczysław

1. Pismo Fundacji do M.
Petlewskiego z 11.01.2006
w sprawie pismami niezmiśko,
kserokop. amyg.

k. 1 s. 1



FUNDACJA

ARCHIWUM I MUZEUM POMORSKIE ARMII KRAJOWEJ
ORAZ WOJSKOWEJ SŁUŻBY POLEK



BIURO FUNDACJI • 87-100 TORUŃ • UL. WIELKIE GARBARY 2 • TEL. (0-56) 65-22-186
http://www.um.torun.pl/AK, e-mail: AK@um.torun.pl, fapak@wp.pl

KONTO: WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY SA W TORUNIU · NR RACHUNKU 82 1090 1506 0000 0000 5002 0244

Toruń, 11.01.2006 r.

L. dz. 80/Pam-410/06

- uzupeł. dokument.
- wyj. sprawy masowo Redlewski/Retlewski

Pan
Retlewski Mieczysław
ul. Wybickiego 12 A
87-100 Toruń

zmat d
2001 r.

Szanowny Panie !

Uprzejmie informuję, iż w naszym Archiwum znajduje sięteczka opatrzona Pana nazwiskiem, zawierająca napisaną przez Pana relację o własnej działalności jako żołnierza Armii Krajowej. W związku z tym, że staramy się uzupełniać dokumentym Kombatantów, uprzejmie proszę o informacje dotyczące otrzymanych odznaczeń i stopni wojskowych. Nie posiadamy również Pana zdjęcia, które zwykle umieszczamy przy biogramach w „Słowniku biograficznym konspiracji pomorskiej 1939-1945”. W związku z tym będziemy zobowiązani za uzupełnienie dokumentacji.

Korzystając z okazji, chciałabym zapytać o losy Pana Stanisława Redlewskiego, ponieważ wrócił wysłany w grudniu do Gdańska „Biuletyn” Fundacji. Z analizy dokumentów wynika, że jesteście Panowie braćmi, bowiem takie same są imiona Rodziców. Czy mogę prosić o wyjaśnienie, dlaczego Panowie inaczej zapisujecie to samo nazwisko. Czy jest to błąd ?

Będziemy zobowiązani za kontakt z Fundacją.

Łączę serdeczne pozdrowienia i wyrazy szacunku.

Z poważaniem *Elżbieta Skerska*

Elżbieta Skerska dokumentalistka

T: M: 207/816 Pom. Brodnica

Retlewski Mieczysław

V. Karty informacyjne
M. 8



Karczewski
 'Stawinski'
 Stefania
 Menichi
 Proszki
 Ostrowski
 Sotek 2
 Kaforniski of rez

Brochica

Wierzytaw

Creketa

W AK

Brochig

++/990

Warszawa
 przez Kretawskiego M 1907
 jako zwojny do obywateli

1

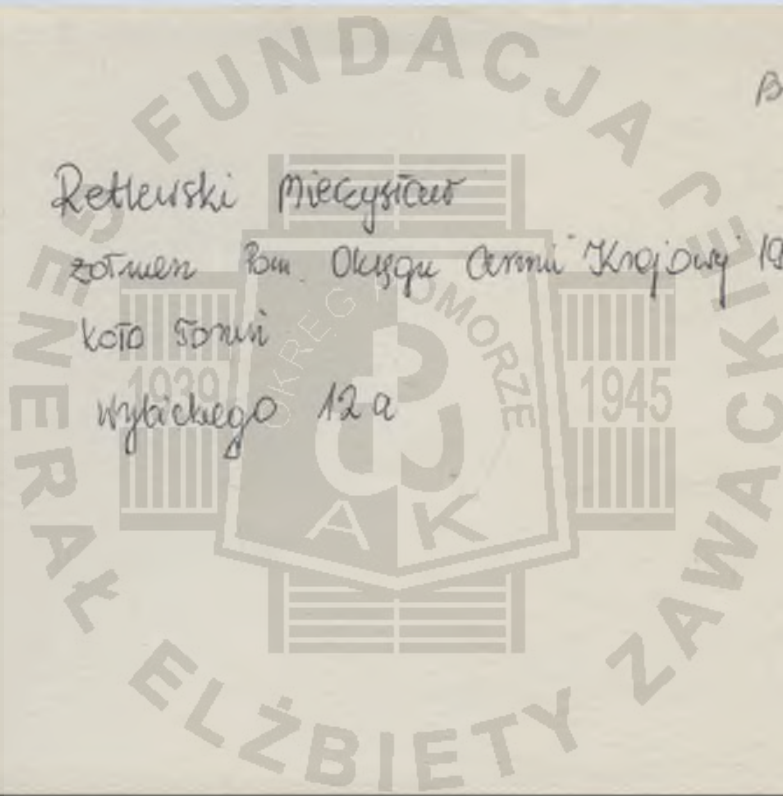
Tom 2,
Przedmowa

Retlewski Mieczysław

żołnierz Pom. Okręgu Armii Krajowej 1939-45

kota Słoni

Wydawnictwo 12a



Brodni^{ca} 3

Rettlerst^{ki} Mięczystas
obecnie uisłhe: Torun'
ul. Kysidziągo 12 a
koto Torun'
zob. Wska II snobuiskie pou.
Olm Torun' S22AK

J.M.M.

1 M. Lotfi

2

3 AK Breslavia

4

4. Retlewski Mieczysław

5 Retlewski

6

7.

8 Ignacy Maria Zacharek

9.

10. Toruń, ul.

11. wr. 22.09 1911, Gsiak
pocz. Ryppin

12. ul. Klasztor

†† Retlewski Wiesław Brodnice 5
ur. 22.09.1911 w Osieku 14K

pow. mypiński, kemp. wresz. 86 pp w
Kotodziejnie; 1940 wieszka w mięoli,
w 1943 w 14 K Brodnice (wymierd);
zm. 24.05.2001r., pochowany na Cm.
Gom. w Tomu.

zob. Pismo Kola Teren. Śr. L. E. A K
Tomu 2 2.08.2001 - k. org. Kamb.

14K XI'09

a ++ Retlewski Mieczysław

Brod. 6
AK

W dniu 24. maja br. odszedł **Mieczysław Retlewski**, urodzony 22.09.1911 r. w Osieku pow. Rypin. Żołnierz września, kampanię odbył w szeregach 86 pp w Mołodecznie. Wzięty do niewoli, uszedł z niej w 1940 r. Do służby konspiracyjnej w AK wstąpił w lipcu 1943 r. w Brodnicy. Prowadził działalność wywiadowczą. Spoczął na Centralnym Cmentarzu Komunalnym w Toruniu.

"Biuletyn" nr 2/41/2001 (mud. Trudberg)

Wp. III 103

brodure⁷

Retleński Mićuś

Życiomyślny i szczerzy.

zob. T. osobowe i szczerzy
(pomoc 15)

1111-17

t Retlewski Węsystraw

Brodnice⁸
AK

nr. 22. 09. 1911 Osiek

k. Dypins, s. Ygnacego;

konsp. — 7. 1943 — 01. 1945 1945

zob. Lista członków Św. Zw. Z AK
Obr. Tomu s. 69. t. problem.
"org. kombatanckie"

W. H. M

nr 207 P
data wstąpienia



Front S... R... (18. kromy)

~~1939~~

of... S...

M-207

AK Brodnica

Retlewski Mieczysław

Retlewski Mieczysław

